 Instrukcja obsługi i gwarancja na ekspres Cafissimo mini

Spis treści

- 2 Przeznaczenie i miejsce stosowania
- 2 Usuwanie odpadów
- 3 Na temat tej instrukcji
- 3 Wskazówki bezpieczeństwa
- 6 Widok całego zestawu
- 6 Panel obsługi – funkcje przycisków
- 7 Przed pierwszym użyciem (przygotowanie do użytkowania)
- 8 Płukanie ekspresu
- 8 Najlepszy aromat – najlepszy smak
- 8 Podstawianie małej / dużej filiżanki lub szklanki
- 9 Przyrządzanie napoju
- 10 Dostosowanie mocy napoju (ilości napoju)
- 11 Tryb czuwania (Standby)
- 11 Czyszczenie
- 12 Odkamienianie
- 14 Problemy i sposoby ich rozwiązywania
- 15 Dane techniczne
- 15 Gwarancja
- 16 Serwis i naprawy
- 16 Obsługa Klienta Cafissimo

Przeznaczenie i miejsce stosowania

Ekspres zaprojektowano do następujących zastosowań:

- parzenie zwykłej (czarnej) kawy, caffè crema, espresso z użyciem kapsułek marki Tchibo.

Ekspres przeznaczony jest do użytku w gospodarstwach domowych oraz podobnych miejscach, na przykład:

- w sklepach, biurach i podobnych środowiskach pracy,
- w gospodarstwach rolnych,
- przez gości hoteli, moteli, pensjonatów ze śniadaniem i innych obiektów mieszkalnych.

Ekspres należy ustawić w suchym pomieszczeniu. Należy unikać miejsc o dużej wilgotności powietrza lub wysokiej koncentracji pyłu/kurzu. Ekspres zaprojektowano do użytkowania w temperaturze od +10 do +40°C.

Usuwanie odpadów

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

Na temat tej instrukcji

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować ekspres wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. Przy ewentualnej zmianie właściciela ekspresu należy przekazać również tę instrukcję.

Symbole w niniejszej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym.

Hasła ostrzegawcze:

NIEBEZPIECZEŃSTWO ostrzega przed możliwymi ciężkimi obrażeniami ciała i zagrożeniem życia,

OSTRZEŻENIE ostrzega przed obrażeniami ciała i poważnymi stratami materialnymi,

UWAGA ostrzega przed lekkimi obrażeniami ciała lub uszkodzeniami sprzętu.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

Wskazówki bezpieczeństwa

NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń

- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci poniżej 8. roku życia nie mogą mieć dostępu do urządzenia ani kabla zasilającego.
- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od lat 8, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz mimo braku doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy, o ile osoby te znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją zagrożenia związane z jego niewłaściwym użyciem.
- Dzieci nie mogą przeprowadzać prac związanych z czyszczeniem, chyba że mają powyżej 8 lat i podczas czyszczenia znajdują się pod nadzorem. Urządzenie nie wymaga prac konserwacyjnych.
- Aby uprościć wkładanie szuflady przedniej, pojemnika na zużyte kapsułki oraz miseczki odciekowej do urządzenia, elementy te wyposażono w magnesy. Jeżeli dojdzie do odłączenia któregoś z zastosowanych magnesów, dzieci nie mogą mieć do niego dostępu. W przypadku połamania lub wprowadzenia magnesów do dróg oddechowych należy niezwłocznie udać się do lekarza. Połączenie się połamanych magnesów może skutkować poważnymi obrażeniami wewnętrznymi.
- Ustawić ekspres w miejscu niedostępnym dla dzieci.

- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Nigdy nie zanurzać ekspresu, wtyczki i kabla zasilającego w wodzie, ponieważ istnieje wówczas niebezpieczeństwo porażenia prądem. Nigdy też nie dotykać wtyczki wilgotnymi rękami. Nie używać ekspresu na wolnym powietrzu.
- Nigdy nie pozostawiać pracującego ekspresu bez nadzoru.
- Ekspres należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka z zestykiem ochronnym, którego napięcie sieciowe jest zgodne z danymi technicznymi ekspresu.
- Kabel zasilający nie może być zagięty ani przygnieciony. Trzymać go z dala od ostrych krawędzi i źródeł wysokich temperatur.
- Nie używać ekspresu, jeśli sam ekspres, kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone lub jeśli ekspres upadł na ziemię.
- Nie wolno samodzielnie wprowadzać żadnych zmian w ekspresie, kablu zasilającym ani innych częściach ekspresu. Urządzenia elektryczne mogą być naprawiane wyłącznie przez specjalistę elektryka, ponieważ nieprawidłowo wykonane naprawy mogą skutkować poważnymi uszkodzeniami następczymi. Wszelkie naprawy należy zlecać zakładowi specjalistycznemu lub naszemu Centrum Serwisu.
- Jeśli kabel zasilający tego urządzenia zostanie uszkodzony, wówczas w celu uniknięcia zagrożeń musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis lub podobnie wykwalifikowaną osobę.

- Należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, ...
... jeżeli podczas pracy wystąpią zakłócenia,
... jeżeli ekspres nie będzie przez dłuższy czas używany,
... przed przystąpieniem do czyszczenia ekspresu.
Należy przy tym zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel zasilający.
- Aby całkowicie odłączyć ekspres od zasilania, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

OSTRZEŻENIE przed pożarem

- Ekspres w pozycji roboczej musi stać swobodnie, nie może być ustawiony bezpośrednio pod ścianą lub w rogu, nie może być wstawiony do szafki, stać przy firanie/zasłonie itp.

OSTRZEŻENIE przed oparzeniami

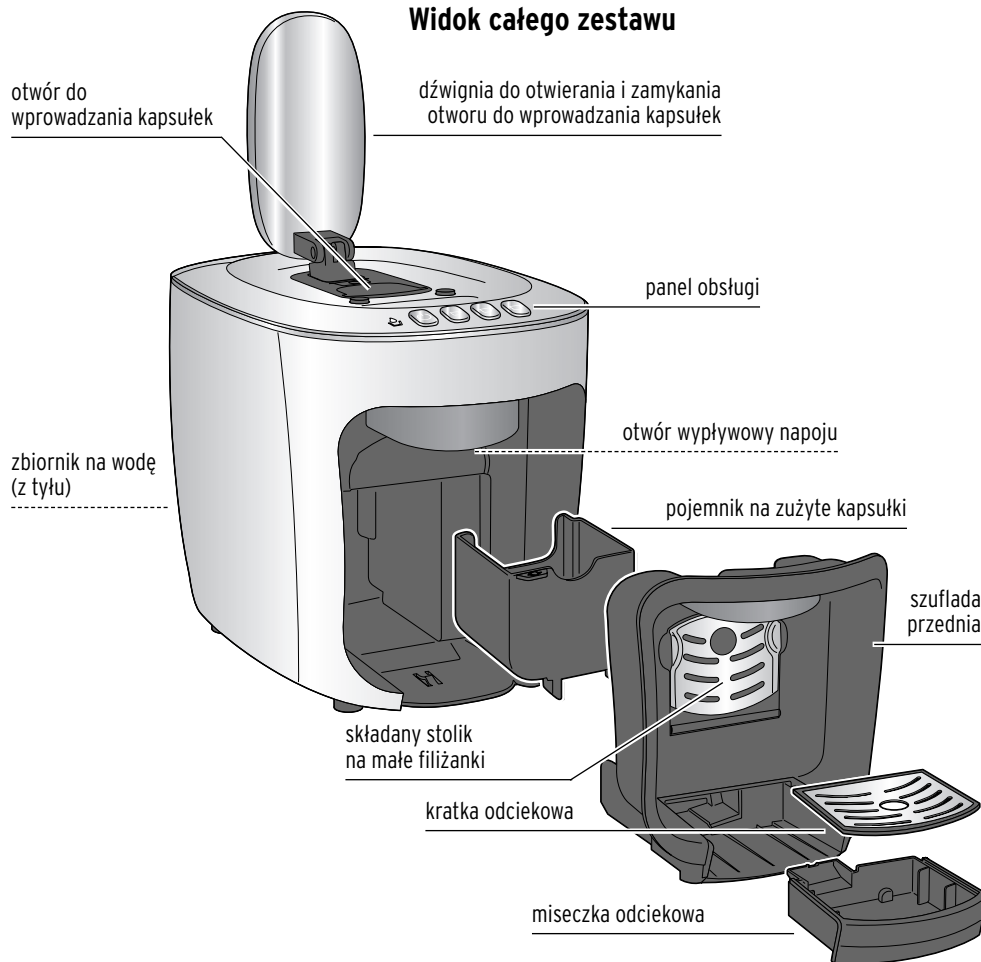
- Ani w czasie, ani bezpośrednio po użyciu ekspresu nie wolno dotykać otworu wypływowego napoju. Należy też unikać kontaktu z wypływającą cieczą.
- Podczas pracy ekspresu otwór do wprowadzania kapsułki musi pozostawać zamknięty. Nie wolno też podnosić dźwigni ani wyciągać pojemnika na zużyte kapsułki.

UWAGA - ryzyko obrażeń ciała lub szkód materialnych

- **Należy używać wyłącznie oryginalnych kapsułek Tchibo Cafissimo.** Nie używać kapsułek innych producentów, uszkodzonych ani zdeformowanych kapsułek, a także nigdy nie wsypywać mielonej kawy lub ziaren kawy, ponieważ spowoduje to uszkodzenie ekspresu. W takich przypadkach naprawy nie są objęte gwarancją.

- Ekspresu należy używać tylko z założonym pojemnikiem na zużyte kapsułki oraz kratką odciekową.
- Do zbiornika na wodę należy zawsze wlewać świeżą, zimną wodę kranową lub inną wodę o jakości wody pitnej. Nie używać gazowanej wody mineralnej ani innych płynów.
- Ekspres należy odkamienić, gdy tylko urządzenie zasygnalizuje taką konieczność.
- W otworze do wprowadzania kapsułek znajdują się dwa przebijaki. Podczas dociskania dźwigni w dół oba te przebijaki nakłuwają kapsułkę z obu stron. Nigdy nie wkładać rąk w otwór do wprowadzania kapsułek. Podczas dociskania dźwigni w dół zarówno palce użytkownika, jak i inne przedmioty muszą się znajdować z dala od otworu do wprowadzania kapsułek.
- Nie wolno podnosić urządzenia, trzymając za jego dźwignię. Jeśli urządzenie ma zostać przemieszczone, należy je chwycić za obudowę zewnętrzną.
- Ekspres ustawić na stabilnej, równej powierzchni, która jest dobrze oświetlona i niewrażliwa na działanie wilgoci i ciepła.
- Nie należy stawiać ekspresu na płycie kuchennej ani bezpośrednio obok gorącego pieca/piekarnika, grzejnika itp., aby nie doszło do stopienia obudowy.
- Kabel zasilający należy ułożyć w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć. Kabel nie może zwisać z krawędzi powierzchni, na której stoi ekspres, aby nie doszło do jego zrzucenia.
- Karty z paskiem magnetycznym (np. karty kredytowe, debetowe itp.) należy trzymać z dala od szuflady przedniej, pojemnika na zużyte kapsułki oraz miseczki odciekowej, a dokładniej od wbudowanych w te elementy magnesów. Może dojść do uszkodzenia tych kart. Również magnetyczne nośniki danych, a także wszelkie inne urządzenia, których działanie może zostać ograniczone lub zakłócone przez magnetyzm, należy trzymać z dala od tych części ekspresu.
- Ekspres jest wyposażony w antypoślizgowe nóżki. Powierzchnie robocze są powlekane różnymi lakierami i tworzywami sztucznymi, a także pielęgnowane różnymi środkami chemicznymi. W związku z tym nie można całkowicie wykluczyć, że niektóre z tych substancji zawierają agresywne składniki, które zmiękczą nóżki ekspresu. W razie potrzeby należy umieścić pod ekspresem podkładkę antypoślizgową.
- Nie wolno wystawiać ekspresu na działanie temperatur poniżej 4°C. Pozostałości wody w systemie grzewczym mogłyby zamarznąć i spowodować uszkodzenia.

Widok całego zestawu



Panel obsługi – funkcje przycisków

Kolory przycisków są widoczne tylko przy włączonym ekspresie.



Lampka kontrolna

- Miga na czerwono („Zbiornik na wodę pusty“)
- Świeci na żółto („Konieczność odkamienienia ekspresu“)



Włączanie/wyłączanie ekspresu



Przyrządzenie espresso

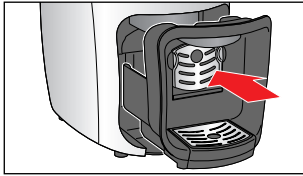


Przyrządzenie caffè crema



Przyrządzenie czarnej kawy

Przed pierwszym użyciem (przygotowanie do użytkowania)

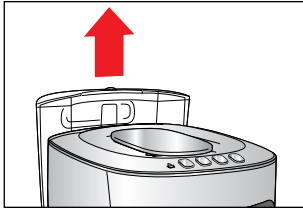


1. Upewnić się, że pojemnik na zużyte kapsułki jest prawidłowo włożony w szufladę przednią. Szuflada przednia musi być wsunięta do oporu, a miseczek odciekowa prawidłowo założona.



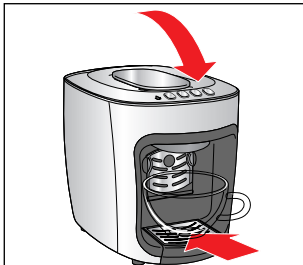
2. Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą kranową lub też inną wodą pitną aż do oznaczenia MAX.

– Pozostawić zbiornik na wodę w urządzeniu, otworzyć pokrywkę w górnej części zbiornika i wlać wodę przez otwór wlewowy...



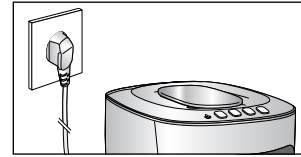
– albo wyjąć zbiornik na wodę prosto do góry z ekspresu i dopiero wtedy wlać wodę do zbiornika.

Podczas wkładania zbiornika do ekspresu docisnąć zbiornik do oporu w dół.



3. Dźwignia musi być dociśnięta w dół. W razie potrzeby docisnąć ją w dół.

4. Podstawić pustą filiżankę pod otwór wypływowy napoju.



5. Włożyć wtyczkę do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego.



6. Nacisnąć włącznik/wyłącznik. Rozlega się krótki sygnał akustyczny. Włącznik/wyłącznik i przyciski funkcyjne migają.



7. **Nacisnąć żółty przycisk funkcyjny.**

Następuje uruchomienie pompy. Gdy tylko przewody ekspresu zostaną wypełnione wodą, następuje automatyczne zatrzymanie pompy.

Do podstawionej filiżanki wypływa niewielka ilość wody.

Włącznik/wyłącznik i przyciski funkcyjne migają i ekspres nagrzewa się w celu przyrządzenia napoju.



8. Wylać wodę z podstawionej filiżanki i dwukrotnie przepłukać ekspres, postępując zgodnie z opisem w rozdziale „Płukanie ekspresu”. Po wykonaniu powyższych czynności ekspres do kawy jest gotowy do użycia.

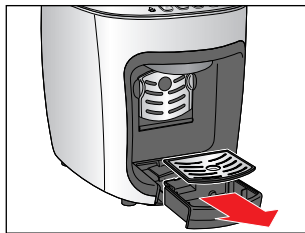
Płukanie ekspresu

Po pierwszym uruchomieniu lub gdy urządzenie nie było używane dłużej niż 2 dni, należy przepłukać ekspres, przepuszczając przez niego dwie filiżanki wody (bez wkładania kapsułki).



1. Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą kranową lub też inną wodą pitną aż do oznaczenia MAX.
2. Podstawić pustą filiżankę pod otwór wypływowego napoju.
3. Dźwignia musi być dociśnięta w dół. W razie potrzeby dociśnąć ją w dół.
4. Włączyć ekspres.
5. Nacisnąć żółty przycisk funkcyjny, gdy tylko wszystkie przyciski zaczną świecić w sposób ciągły. Pompa tłoczy wodę przez przewody ekspresu, a potem woda spływa do podstawionej filiżanki.

6. Wylać wodę.
7. Powtórzyć trzy razy kroki od 2 do 6.
8. Na koniec opróżnić miseczkę odciekową.



W tym celu wyjąć miseczkę odciekową i zdjąć kratkę odciekową. Opróżnić miseczkę odciekową.

9. Włożyć miseczkę odciekową wraz z nałożoną kratką odciekową z powrotem do ekspresu.

Najlepszy aromat – najlepszy smak

Jedna kapsułka na jedną filiżankę

W każdej kapsułce znajduje się porcja na jedną filiżankę espresso, caffè crema lub zwykłej, czarnej kawy.

Pełny aromat

Kapsułkę należy włożyć dopiero wtedy, gdy jest potrzebna. Podczas wkładania kapsułka jest nakłuwana. Jeśli później nie zostanie od razu użyta, utracony zostanie pełny aromat zawartej w niej kawy.

Podgrzewanie filiżanki

W tym celu napełnić filiżankę gorącą wodą, którą należy wylać tuż przed użyciem filiżanki. Wtedy espresso, caffè crema lub zwykła kawa smakują najlepiej.

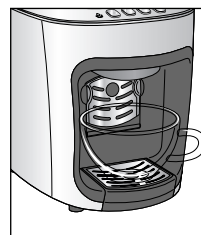
Moc napoju

Moc napoju można wyregulować według swoich indywidualnych upodobań, dostosowując odpowiednio ilość nalewanej do filiżanki wody. Czynność ta jest bardzo prosta i została opisana w rozdziale „Dostosowanie mocy napoju (ilości napoju)”.

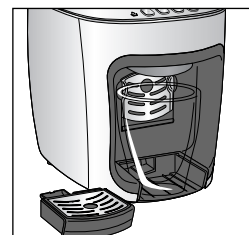
Podstawianie małej / dużej filiżanki lub szklanki



W celu podstawienia małej filiżanki rozłożyć stolik, jak pokazano to na rysunku.



W przypadku dużej filiżanki złożyć stolik.



W przypadku szklanki lub kubka złożyć stolik i wyjąć miseczkę odciekową.

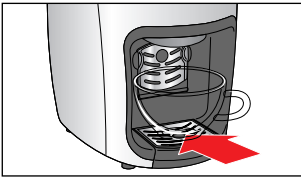
Przyrządzenie napoju



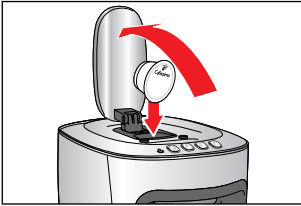
1. Aby włączyć ekspres, naciśnięć włącznik/wyłącznik. Włącznik/wyłącznik i przyciski funkcyjne migają i rozpoczyna się proces nagrzewania.



Ekspres jest gotowy do pracy, gdy wszystkie przyciski świecą w sposób ciągły. Rozlega się krótki sygnał akustyczny.

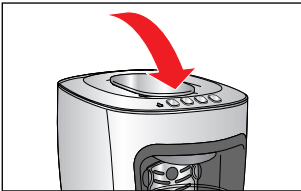


2. Teraz podstawić filiżankę pod otwór wypływowy napoju.



3. Odchylić dźwignię do oporu do góry i włożyć kapsułkę zgodnie z rysunkiem. Wieczko kapsułki powinno być przy tym skierowane do przodu.

Kapsułka musi być w nienaruszonym stanie. **Nie** nakłuwać kapsułki ani **nie** usuwać jej wieczka! Nie wkładać zdeformowanej kapsułki!



4. Docisnąć dźwignię ekspresu całkowicie w dół.

Następuje przy tym nakłucie dna oraz wieczka kapsułki.

5. Naciśnięć przycisk funkcyjny, który odpowiada włożonej kapsułce. Proces przyrządzania napoju rozpoczyna się i kończy automatycznie.



Espresso = biały przycisk funkcyjny



Caffè crema = żółty przycisk funkcyjny



Czarna kawa = niebieski przycisk funkcyjny



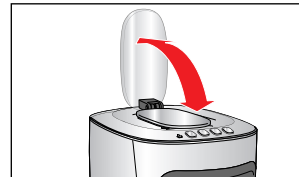
W przypadku espresso i caffè crema następuje wstępne zaparzenie małej ilości kawy, pozwalające na optymalne uwolnienie jej aromatu (jak w profesjonalnych ekspresach do espresso). Proces ten można poznać po chwilowym zatrzymaniu ekspresu na początku cyklu parzenia kawy. Zwykle, czarna kawa przyrządzana jest tak jak w normalnym ekspresie do kawy, czyli bez wstępnego zaparzenia.

Rada: Moc napoju można regulować, dostosowując odpowiednio ilość nalewanej do filiżanki wody. Stosowny sposób postępowania można znaleźć w rozdziale „Dostosowanie mocy napoju (ilości napoju)”.

Ustawienie fabryczne przy zakupie ekspresu:

Espresso ok. 40 ml | **Caffè crema** ok. 125 ml | **Czarna kawa** ok. 125 ml

- ▷ Aby zakończyć proces przyrządzania napoju przed czasem, należy podczas przyrządzania napoju naciśnięć ten sam przycisk.



6. Przed odebraniem filiżanki z kawą odchylić dźwignię do oporu do góry, aby wykorzystana kapsułka wpadła do pojemnika na zużyte kapsułki.
7. Docisnąć dźwignię w dół, aby zamknąć otwór do wprowadzania kapsułek.

Dostosowanie mocy napoju (ilości napoju)

Moc napoju można wyregulować według swoich upodobań, dostosowując odpowiednio ilość nalewanej do filiżanki wody. Można to zrobić dla pojedynczego procesu przyrządzania napoju lub też zapisać zmienione ustawienie na stałe.

Jednorazowe dostosowanie mocy aktualnie przyrządzanego napoju (bez zapisywania)

- ▷ Jeżeli napój jest **za słaby**, należy wcześniej zatrzymać przepływ wody przez naciśnięcie migającego przycisku funkcyjnego.
- ▷ Jeżeli napój jest **za mocny**, należy ponownie uruchomić proces parzenia bez wkładania nowej kapsułki. Naciśnąć przycisk, jak tylko przepływnie wystarczająca ilość wody.

Ustawienie fabryczne przy zakupie ekspresu:

Espresso ok. 40 ml | **Caffè crema** ok. 125 ml | **Czarna kawa** ok. 125 ml

Ilość wody można regulować w zakresie od ok. 30 do ok. 250 ml.

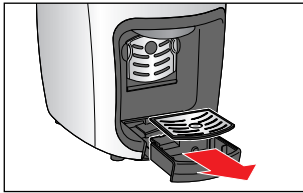
Zmiana mocy napoju na stałe (z zapisywaniem)

Istnieje możliwość trwałej zmiany fabrycznie ustawionych ilości wody, zużywanych przez urządzenie na jedną kapsułkę. Dzięki temu użytkownik może uzyskać dokładnie taką moc swojej ulubionej kawy, jaką najbardziej lubi.

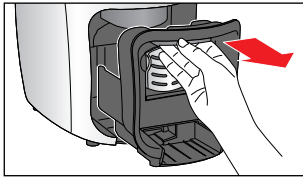
Indywidualnego ustawienia można przy tym dokonać dla każdego rodzaju napoju z osobna: dla espresso (biała filiżanka), caffè crema (żółta filiżanka) oraz czarnej kawy (niebieska filiżanka).

1. Postępować zgodnie z opisem „Przyrządzanie napoju”: Napełnić zbiornik wodą, włożyć do ekspresu kapsułkę i podstawić filiżankę pod otwór wypływowy napoju.
2. Przytrzymać wciśnięty odpowiedni przycisk funkcyjny dotąd, aż do filiżanki spłynie żądana ilość napoju.
3. Puszczanie przycisku powoduje trwałe zapisanie wybranej ilości napoju.

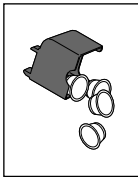
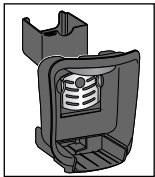
Jeżeli dokonane ustawienie nie odpowiada upodobaniom użytkownika, należy je zmienić, powtarzając po prostu powyższą procedurę.



8. Po każdym użyciu wyjąć miseczkę odciekową i wylać z niej wodę. Ze względów technologicznych przy każdym cyklu przyrządzania napoju gromadzi się w niej niewielka ilość wody oraz fusów z kawy.



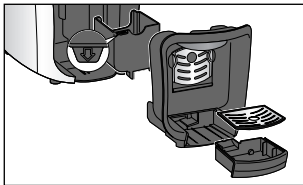
9. Chwyając za uchwyt w górnej części, wyjąć szufladę przednią z urządzenia.



10. Wyjąć pojemnik na zużyte kapsułki.
11. Opróżnić pojemnik na zużyte kapsułki (codziennie lub gdy jest pełny). Pojemnik mieści ok. 4 kapsułek.



Nie należy pozostawiać zużytej kapsułki w otworze do wprowadzania kapsułek. Pojemnik na kapsułki należy opróżniać codziennie. Jeśli zdarzy się Państwu pozostawić kapsułkę na kilka dni w ekspresie, należy przepłukać ekspres zgodnie z opisem w rozdziale „Płukanie ekspresu”.



12. Na koniec włożyć wszystkie elementy do ekspresu. Podczas wkładania pojemnika na zużyte kapsułki zwrócić uwagę, aby pojemnik został prawidłowo włożony – strzałka na pojemniku musi być zwrócona w kierunku szuflady przedniej.

Czyszczenie

Przywracanie ustawień fabrycznych

Istnieje możliwość przywrócenia pierwotnych (fabrycznych) ustawień ilości przepływającej wody (mocy napoju).



1. W razie potrzeby wyłączyć ekspres włącznikiem/wyłącznikiem.



2. Przytrzymać wciśnięte lewy oraz prawy przyciski funkcyjne i nacisnąć włącznik/wyłącznik.




Trzy przyciski funkcyjne migają i dla potwierdzenia rozlega się sygnał akustyczny.

3. Puścić przyciski. Fabrycznie ustawione ilości wody zostały przywrócone.

Tryb czuwania (Standby)

Jeśli przez 9 minut nie naciśnięto żadnego przycisku, ekspres przełącza się automatycznie w tryb czuwania. Włącznik/wyłącznik i przyciski funkcyjne gasną. Urządzenie zużywa teraz jedynie niewielką ilość prądu. Jest to z jednej strony funkcja zabezpieczająca, a z drugiej umożliwiająca oszczędzanie energii. Po użyciu należy jednak zawsze przełączać ekspres włącznikiem/wyłącznikiem na tryb czuwania.

 Aby całkowicie odłączyć ekspres od zasilania, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.



▷ Aby ponownie włączyć ekspres, nacisnąć po prostu włącznik/wyłącznik.



NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

- Przed przystąpieniem do czyszczenia ekspresu należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Nie wolno nigdy zanurzać ekspresu, wtyczki i kabla zasilającego w wodzie lub innych płynach.
- Nie czyścić ekspresu strumieniem wody. Ekspres należy czyścić w sposób opisany poniżej.

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

Do czyszczenia nie używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących.

Czyszczenie obudowy

- ▷ Przetrzeć obudowę ekspresu miękką, wilgotną ściereczką.
- ▷ W razie potrzeby wytrzeć komorę pojemnika na zużyte kapsułki miękką, wilgotną ściereczką.

Codzienne płukanie zbiornika na wodę

- ▷ Zbiornik na wodę należy płukać codzinnie pod bieżącą wodą. W ten sposób można zapobiec osadzaniu się wapnia (kamienia) lub innych cząstek stałych i w konsekwencji zapchaniu filtra w zbiorniku na wodę.

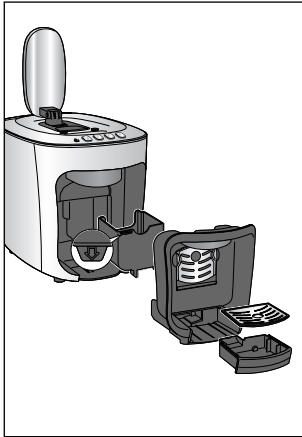
Cotygodniowe czyszczenie zbiornika na wodę

Zbiornik na wodę należy czyścić raz na tydzień.

- ▷ Zbiornik należy umyć w ciepłej wodzie z dodatkiem łagodnego płynu do mycia naczyń. Dokładnie wypłukać zbiornik na wodę pod bieżącą wodą, a następnie dobrze osuszyć. Nie można myć go w zmywarce.

Odkamienianie

Czyszczenie pojemnika na zużyte kapsułki oraz miseczki / kratki odciekowej



1. Wyciągnąć miseczkę odciekową.
2. Zdjąć kratkę odciekową z miseczki odciekowej i opróżnić miseczkę odciekową.
3. Wysunąć szufladę przednią i wyjąć pojemnik na zużyte kapsułki.
4. Opróżnić pojemnik na zużyte kapsułki.
5. Umyć wszystkie elementy w wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Po umyciu dokładnie osuszyć wszystkie elementy. Wszystkie elementy (oprócz samego ekspresu) mogą być również myte w zmywarce do naczyń.
6. Na koniec włożyć wszystkie elementy do ekspresu.

Czyszczenie stolika na filiżanki

Możliwe jest wyjęcie stolika w celu łatwiejszego wyczyszczenia.



1. Rozłożyć stolik.
2. Wyciągnąć stolik z prawej strony do przodu.

3. Umyć stolik w zmywarce do naczyń lub ręcznie, a następnie starannie osuszyć.



4. Włożyć stolik w mocowanie po lewej stronie i wepchnąć w prowadnicę z prawej strony - patrz rysunek obok.



Jeżeli lampka kontrolna świeci na żółto, należy odkamienić ekspres. Odkamienianie należy przeprowadzić w najbliższych dniach. Nie należy czekać dłużej, gdyż może się wówczas nagromadzić tyle wapiennego osadu (kamienia), że odkamieniacz będzie nieskuteczny.

Proces odkamieniania trwa około 30 minut.



Nie należy przerywać procesu odkamieniania. Jeśli proces odkamieniania został przerwany (np. wskutek zaniku prądu w sieci), wówczas po następnym włączeniu ekspresu musi on zostać dokończony. Do tego czasu nie ma możliwości normalnego używania ekspresu.

UWAGA - uszkodzenie urządzenia wskutek nadmiernego zakamienienia

• **Ekspres należy odkamienić, gdy tylko urządzenie zasygnalizuje taką konieczność** (po ok. 50 l).

Wydłuża to okres użytkowania ekspresu i pozwala zaoszczędzić energię.

• Nie stosować odkamieniaczy na bazie kwasu mrówkowego.

• Należy stosować dostępne w handlu, płynne środki odkamieniające do ekspresów do kawy i do espresso. Inne środki mogą uszkodzić materiały, z których wykonano części ekspresu i/lub mieć zerowe działanie odkamieniające.

Rada: Środki odkamieniające: Zalecamy używanie odkamieniacza **durgol® swiss espresso®** - do nabycia w każdym sklepie Tchibo, a także w sklepach branżowych.

Aby odkamienić ekspres, należy postępować w następujący sposób:



1. W razie potrzeby wyłączyć ekspres włącznikiem/wyłącznikiem.

Przy użyciu odkamieniacza durgol® swiss espresso®:

- ▷ Wyjąć z ekspresu zbiornik na wodę. Włączyć jedną porcję (125 ml) odkamieniacza **durgol® swiss espresso®** do pustego zbiornika na wodę. **Ważne:** Dopełnić zbiornik wodą **aż do oznaczenia MAX** i włożyć zbiornik do ekspresu.

- ▷ Jeżeli stosowany jest inny odkamieniacz, należy przestrzegać zaleceń producenta. **Ważne:** Wlać roztwór odkamieniacza **aż do oznaczenia MAX** i włożyć zbiornik do ekspresu.
- 2. Docisnąć dźwignię ekspresu w dół.
- 3. W razie potrzeby wyjąć miseczkę odciekową.
- 4. Pod otwór wypływowy napoju podstawić pojemnik o pojemności co najmniej 250 ml.

W trakcie procesu odkamieniania podstawiony pojemnik musi być kilkakrotnie opróżniany.



5. Przytrzymać wciśnięty włącznik/wyłącznik przez ok. 5 sekund.

6. Puścić włącznik/wyłącznik. Włącznik/wyłącznik i lampka kontrolna świecą.



7. Nacisnąć ponownie włącznik/wyłącznik, aby uruchomić cykl odkamieniania. Rozpoczyna się odkamienianie ekspresu. Dodatkowo miga biały przycisk funkcyjny.

Urządzenie w 5-minutowych odstępach czasu kilkakrotnie pompuje ciecz odkamieniającą do systemu przewodów. Do pojemnika splywa przy tym każdorazowo ok. 125 ml cieczy.

- 8. Po każdej operacji pompowania wylać wodę z podstawionego pojemnika, aby się nie przelewał.



Na koniec gaśnie biały przycisk funkcyjny i zapala się żółty przycisk funkcyjny. Rozlegają się 2 sygnały akustyczne.

- 9. Wyciągnąć zbiornik na wodę prosto do góry. Dokładnie wyczyścić zbiornik na wodę w sposób opisany w rozdziale „Czyszczenie”, w sekcji „Cotygodniowe czyszczenie zbiornika na wodę”. Teraz rozpoczyna się faza płukania.

Faza płukania

- 10. **Ważne:** W ramach fazy płukania napełnić zbiornik na wodę zimną wodą kranową **aż do oznaczenia MAX**. W przeciwnym razie ekspres nie zakończy fazy płukania.
- 11. Pod otwór wypływowy napoju podstawić pusty pojemnik o pojemności co najmniej 250 ml.



12. Nacisnąć żółty przycisk funkcyjny, aby uruchomić cykl płukania. Włącznik/wyłącznik świeci, a środkowy przycisk funkcyjny miga.

- 13. Przez ekspres przepływa ok. 600 ml wody. Obserwować podstawiony pojemnik i w razie potrzeby opróżniać go, zanim woda się przeleje.
- 14. Po zakończeniu rozbrzmiewają 3 sygnały akustyczne, wszystkie przyciski migają 3 razy, lampka kontrolna miga 3 razy na czerwono, a ekspres automatycznie przełącza się na tryb czuwania. Włącznik/wyłącznik, przyciski funkcyjne i lampka kontrolna gasną. Proces odkamieniania został zakończony.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Lampka kontrolna miga na czerwono i rozbrzmiewa sygnał akustyczny.

Czy zbiornik na wodę jest pusty?

- ▷ Napełnić świeżą wodą zbiornik na wodę.
- ▷ Nacisnąć dowolny przycisk funkcyjny. Następuje uruchomienie pompy. Gdy tylko przewody ekspresu zostaną wypełnione wodą, następuje automatyczne zatrzymanie pompy.
- ▷ Gdy wszystkie trzy przyciski funkcyjne świecą w sposób ciągły, ekspres jest znów gotowy do użycia.

Czy w trakcie cyklu parzenia dźwignia ekspresu została odchylona do góry?

Proces przyrządzania napoju zostaje natychmiast przerwany.

- ▷ Docisnąć ponownie dźwignię ekspresu w dół.
- ▷ Nacisnąć jeden z przycisków funkcyjnych, aby wyłączyć sygnał akustyczny.

Fusy w filiżance.

W filiżance zawsze pozostaje pewna ilość fusów z kawy. Jest to uwarunkowane technologicznie i nie stanowi wady produktu.

Napój nie jest wystarczająco gorący.

Zwłaszcza w przypadku espresso ilość kawy w stosunku do filiżanki jest tak mała, że kawa szybko stygnie. Aby temu zaradzić, należy wstępnie podgrzać filiżankę. W tym celu należy napełnić filiżankę gorącą wodą, którą należy wylać tuż przed użyciem filiżanki.

Z otworu wypływowego napoju skapuje woda.

Podczas nagrzewania ekspresu woda w systemie rozszerza się. Z tego powodu niewielka jej ilość skapuje z otworu wypływowego napoju.

Lampka kontrolna świeci światłem ciągłym na żółto.

Ekspres musi zostać odkamieniony. Odkamienianie należy przeprowadzić w najbliższych dniach. Nie należy czekać dłużej, gdyż może się wówczas nagromadzić tyle wapiennego osadu (kamienia), że odkamieniacz będzie nieskuteczny. Taka zawiniona przez użytkownika usterka nie jest objęta gwarancją. W tym celu postępować zgodnie z opisem w rozdziale „Odkamienianie”.

Nie można docisnąć dźwigni w dół.

Sprawdzić, czy pojemnik na zużyte kapsułki nie jest pełny. W razie potrzeby opróżnić go.

Jeżeli kapsułka utkwiała w otworze do wprowadzania kapsułek, odchylić dźwignię ekspresu całkowicie do góry (do tyłu) i przecisnąć kapsułkę od góry w dół. Nie wkładać ponownie zdeformowanej kapsułki.

Faza płukania procesu odkamieniania nie może zostać zakończona – zbiornik na wodę jest pusty, lampka kontrolna miga na czerwono i rozbrzmiewa sygnał akustyczny.

Napełnić zbiornik na wodę zimną wodą kranową **aż do oznaczenia MAX** i włożyć zbiornik do ekspresu. Kontynuować proces odkamieniania zgodnie z opisem w punkcie 11 rozdziału „Odkamienianie” w sekcji „Faza płukania”.

Dane techniczne

Typ / Model:	Cafissimo 313212
Numer artykułu:	patrz rozdział „Gwarancja“
Napięcie sieciowe:	220–240 V ~ 50 Hz
Moc:	1500 W
Moc pobierana w stanie wyłączonym:	0,04 W
Funkcja automatycznego wyłączania:	ok. 9 minut
Klasa ochrony:	I
Ciśnienie pompy:	maks. 15 bar
Ciśnienie akustyczne:	<70dB(A)
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
Fabrycznie ustawione ilości napoju:	Kawa 125 ml Caffè crema 125 ml Espresso 40 ml
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.pl



Gwarancja

Udzielamy **36-miesięcznej gwarancji** od daty zakupu.
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

W okresie gwarancji wszelkie wady materiałowe lub produkcyjne usuwane są bezpłatnie. Warunkiem skorzystania z gwarancji jest przedłożenie dowodu zakupu produktu w Tchibo lub u autoryzowanego partnera handlowego Tchibo. Gwarancja obowiązuje we wszystkich krajach UE, a także na terenie Szwajcarii i Turcji.

Gwarancją nie są objęte szkody powstałe wskutek nieprawidłowej obsługi produktu lub jego nieprawidłowego odkamieniania, a także części ulegające zużyciu i materiały eksploatacyjne. Można je zamówić poprzez naszą Obsługę Klienta Cafissimo. Naprawy sprzętu niepodlegające gwarancji (tzw. naprawy pozagwarancyjne) mogą zostać odpłatnie wykonane w naszym Centrum Serwisu, o ile jest to jeszcze możliwe.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza **praw wynikających z ustawowej rękojmi**.

Serwis i naprawy

Jeżeli wbrew oczekiwaniom ujawni się jakakolwiek wada produktu, należy w pierwszej kolejności skontaktować się z naszą Obsługą Klienta Cafissimo. Nasi pracownicy chętnie pomogą i omówią z Państwem dalszy sposób postępowania.

i **Jeżeli konieczne będzie przesłanie produktu**, należy podać następujące informacje:

- **dane adresowe**,
- **numer telefonu** (dostępny w ciągu dnia) i/lub **adres e-mail**,
- **data zakupu** oraz
- możliwie **jak najdokładniejszy opis usterki**.

Do produktu należy dołączyć **kopię dowodu zakupu** i wyjąć z niego zużyte kapsułki. Produkt należy starannie zapakować, tak aby był właściwie zabezpieczony podczas transportu. Zgodnie z ustaleniami z naszą Obsługą Klienta Cafissimo produkt zostanie od Państwa odebrany. Tylko w ten sposób można zagwarantować szybką naprawę i odesłanie produktu.

Można też osobiście oddać produkt w najbliższym sklepie Tchibo.

Jeżeli okaże się, że usterka nie jest objęta gwarancją, należy poinformować nas, czy:

- życząc sobie Państwo przygotowanie kosztorysu, jeśli koszty przekraczają kwotę 65 zł, czy
- produkt ma zostać (odpłatnie) odesłany do Państwa w stanie nienaprawionym, czy też
- produkt ma zostać zutylizowany (bezpłatnie).

Aby uzyskać dodatkowe **informacje o produkcie, zamówić akcesoria lub zapytać o nasz serwis gwarancyjny i pozagwarancyjny** prosimy o kontakt telefoniczny z naszą Obsługą Klienta Cafissimo. W przypadku pytań dotyczących produktu prosimy o podanie numeru artykułu.

Obsługa Klienta Cafissimo



801 080 016

(z telefonów stacjonarnych opłata jak za połączenia lokalne,
z telefonów komórkowych wg taryfy danego operatora)

od poniedziałku do piątku

w godz. 8.00 - 20.00

e-mail: service@tchibo.pl

Numer artykułu



**Numer
artykułu**

Typ / Model

Numer artykułu ekspresu do kawy znajduje się na tabliczce znamionowej na spodzie ekspresu. Przed położeniem ekspresu Cafissimo na boku usunąć zbiornik na wodę, wysunąć szufladę przednią wraz z pojemnikiem na zużyte kapsułki oraz miseczką odciekową. Chronić podłoże, umieszczając pod ekspresem stosowną podkładkę, ponieważ może dochodzić do skapywania resztek kawy/wody.